大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人周廷棟
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千九百五十六號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告發行部電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二三四四四
電報掛號2778
香港有利印務有限公司承印

機械工業今年發揮更大力量
幾萬套設備下鄉
支援農林牧副漁業基本建設

十三個電力排灌工程、三百多個農業機械修理廠已由這些設備裝配起來，另外還有大批森林採伐機械和木材加工機械。

【據新華社北京二十三日電】今年我國機械工業為農林牧副漁業基本建設製造的成套設備比去年增加了三倍，總數量達幾萬台（套）。

新製造的成套設備包括：裝備十三個電力排灌工程用的成套機電設備，這些設備投入生產之後共排灌三百多萬畝農田；裝備三百多個農業機械修理廠的全套設備，這些設備可以增強五萬七千混合台拖拉機的維修能力；大批森林採伐機械和木材加工機械，它們的年產能力為六十五萬立方米木材、十二萬立方米膠合板。

除此之外，在今年提供的成套設備當中，還有大批的改良鹽鹼地用的施工機械，漁輪修造廠和水產品加工廠的專用設備、草原打井機械等。

今年一年增加好幾千套成套設備的事實表明，我國農業技術改造工作越來越有計劃，工業部門支援農業的力量也越來越大了。

今年機械工業為廣東、廣西、四川、浙江、陝西、內蒙古等地正在建設的十三個電力排灌工程製造的電動機就有四萬六千瓩，新建的三萬五千伏大型變電站有十六座，裝機四萬一千仟伏安，架設高壓輸電線路一千五百多公里。這些設備可以帶動一千多個排灌站，保證幾百萬畝農田穩產高產。各地電力排灌站，還利用農閒季節，廣泛開展農副產品加工活動。

半年趕製2000種設備
供應東江供水工程

為解除香港九龍缺乏食用淡水的威脅，廣東省今年興建了東江—深圳供水工程。這項工程把東江水通過八個梯級抽水站逐級提到雁田水庫，再經流沙灣河注入深圳水庫，供香港九龍市民飲用。各地機械廠在不到半年的時間內為這個巨大的工程趕製了二千一百多台各種設備，為工程的提前完工創造了條件。

分布在東北松遼平原、華北平原、黃河流域、長江三角洲、珠江三角洲和新疆地區等主要糧棉產區的三百多家農業機械修理廠的成套設備，也是我國機械工業部門今年提供的。到十一月底，已經有四千二百多台（套）包括各種金屬切削機床、修理專用鏇床、鍛壓設備、起重設備運到農業機械修理廠安裝使用。農業機械修理廠充實了這些設備，將使它們的修理能力大大提高。

膠合板成套設備
質量比進口貨好

各地機械廠為大小興安嶺、長白山三十多個林業建設項目製造了大量成套設備，其中有森林採伐用的電鋸、油鋸、電站的發電機組，以及林業化工廠、林業機械修理廠、膠合板工廠需要的專用設備等。機砂廠今年為十二個膠合板工廠製造的成套設備，有些都是我國首次試製成功的，它比原來進口的設備效率高，質量好。

人代政協開小組會
討論政府工作報告

【新華社北京二十三日電】第三屆全國人民代表大會第一次會議，從今天開始，舉行小組會，討論周恩來總理代表國務院所作的政府工作報告。

中國人民政治協商會議第四屆全國委員會第一次會議，也從今天開始舉行小組會。

捕獲美蔣諜機駕駛員的漁民民兵獲獎

中國人民解放軍海軍十二月二十二日在上海舉行祝捷授獎大會，熱烈祝賀海軍航空兵部隊十二月十八日擊落美製蔣匪幫RF—101型偵察機的勝利，並獎勵作戰有功單位和人員。圖為捕獲敵偵察機駕駛員的[illegible]的漁民民兵代表曾中胃（左）、金連招。（新華社傳真照片）

毛主席劉主席等
觀看古巴芭蕾舞

【據新華社北京二十三日電】毛澤東主席以及黨和國家的其他領導人劉少奇、周恩來、鄧小平、彭真、陳毅，今晚接見了古巴國家芭蕾舞團團長費爾南多·阿隆索，藝術指導、著名舞蹈家阿麗西婭·阿隆索，古巴政府貿易代表團團長馬耳多納多，古巴法律工作者代表團團長拉蒙·阿拉索拉·費列爾等。

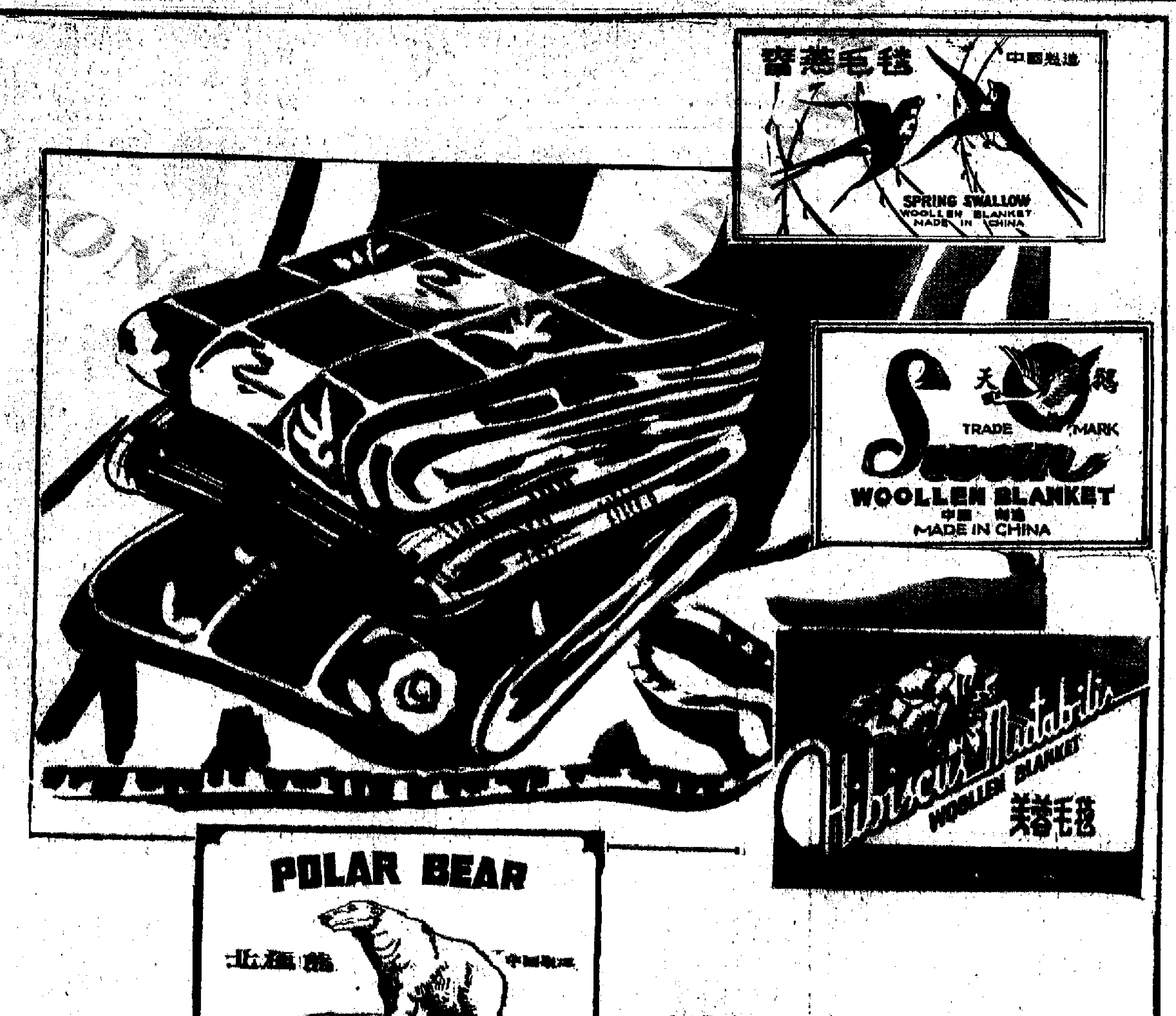
【據新華社北京二十三日電】毛澤東主席以及黨和國家的其他領導人劉少奇、周恩來、鄧小平、彭真、陳毅，今晚觀看了古巴國家芭蕾舞團的演出。

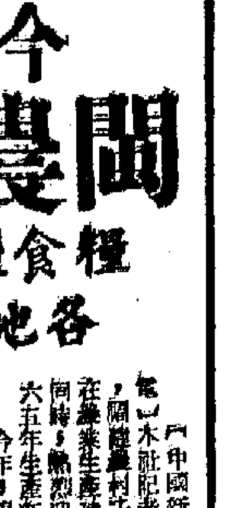
豐滿水電站又報喜
今年多發電八億度
相當於十五萬瓩電廠一年電量

【新華社長春二十三日電】豐滿水電站在八月中旬勝利完成全年發電計劃之後，到本月二十日又為國家多發電八億六千多萬度，這相當於一座裝有十五萬瓩設備的發電廠一年的發電量。

今年這裏汛期來得早，水源充足，是多發電的有利條件。根據水源情況，電站職工比往年提早了兩個多月，在四月中旬就增開了水輪發電機組，使高峰負荷發電。這座電站高峰負荷的發電量比平常的發電量高出一倍左右。

豐滿電站是東北地區超高壓電力網中的主力電站之一。它多發了電，電力網內的其它火力發電廠就可以騰出時間進行檢修。此外，由於水力發電成本只相當於火力發電成本的七分之一，它多發了電之後，還可以降低電力網的發電成本。





全國人代會會場

圖片：中華人民共和國第三屆全國人民代表大會第一次會議廿二日舉行大會，[illegible]代表聽取周總理所作的政府工作報告。圖為周總理作報告時代表們熱烈鼓掌。（新華社廿三日傳眞照片）

全國續傳增產捷報

粵化工石油設備今年增產百餘項

各專區行政區工業生產數量普遍上升

廣州纖維機零料品等卅種主要產品上月即完成全年計劃

【中國新聞社廣州二十三日電】廣東省化工業生產今年終增產捷報。廣州今年來新增產一百一十多項化工、石油設備[illegible]……

上述地區已經完成今年生產計劃的工廠……分之六十。

廣州造紙廠在十一月底已完成了全年生產計劃。這個廠是用蔗渣為造紙原料的。

廣州產無縫鋼管銷國內廿多省市

今年無縫鋼管產量增五成

【中國新聞社廣州消息】廣州鋼管廠生產的無縫鋼管供應國內二十多個省市，品種規格增加到一百六十多種。

今年以來，廣州鋼管廠生產的無縫鋼管，產量比去年增加五成，而且能夠大批生產小型薄壁管和一般規格的鋼管，……公差不超過[illegible]的高級無縫鋼管。這些鋼管，有供增拉機、柴油機作高壓燃油管用的；有供製造油泵、水泵、機器用的；有供給化工廠、化肥廠生產的熱交換管，也有鍋爐用管、鋼結用管以及自行車、三輪車用管等。

廣州鋼管廠生產的無縫鋼管，今年來供應了黑龍江、甘肅、湖北、廣西、新疆等二十多個省（區）市的工業需要。

京津二百工廠增產

鋼鐵化工機床電機紡織等

提前完成今年計劃的產品達數百種

無論產量質量均比去年有顯著提高

【中國新聞社北京二十三日電】北京、天津等地工廠紛紛傳來提前超額完成今年生產計劃的捷報。

北京一百多個工廠已經在本月二十三日以前超額完成了全年生產計劃。這些廠提前完成全年計劃的產品達幾百種之多，其中鋼、鐵、鋼材、金屬切削機床、……

路透社金融編輯述評

英鎊地位繼續動盪

聖誕假期結束前緊張程度不會和緩

對黃金需求再增證明人心仍不信任英鎊

【路透社倫敦二十三日電】路透社金融編輯[illegible]……英鎊的期貨，金條及英國債券出現堅挺。

……英鎊期貨所受的壓力已經減輕……

此外也有事實證明，在倫敦股票市場上英國工業股票……

黃金需求再度增加，也是表明黃金對美元的價格……

星洲鬧市有劫案

路透社職員破財

被劫現款合一千二百英鎊

【路透社新加坡二十三日電】有兩名劫匪，其中一人持有手槍一枝，今天在新加坡交通繁忙之時打劫一個路透社的……

聯合國經費尾數

美蘇達分攤協議

由聯大主席今天宣佈

【法新社紐約二十二日電】聯合國消息人士今晚在這裏說，……可望使聯合國大會恢復它的正常工作……

民族解放陣線成立四周年

南越四分三地區已解放

阮友壽指出目前任務為要求和平中立

民軍緊握槍桿戰爭美軍全部滾出

【新華社河內二十二日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方民族解放陣線中央委員會主席團為慶祝陣線成立四周年，於十二月十九日舉行擴大會議。會議是由越南南方民族解放陣線中央委員會主席阮友壽主持的。

會議發表的公報說，會議聽取了關於越南南方近四年情況的政治報告和關於陣線的對外政策的報告。

阮友壽代表中央委員會主席團作了總結發言。……

公報說，……美帝國主義在越南南方進行的「特種戰爭」正在遭到慘重的失敗。「斯特利—泰勒計劃」和「麥克納馬拉計劃」都已破產；建立「戰略村」的計劃和重點「綏靖」計劃也遭到了挫敗。目前，敵人已經完全處於被動，並且正在迅速瓦解。

美議員抱怨政府

促炒熱越南戰爭

美在南越擴大戰爭受挫

【美聯社華盛頓二十二日電】……

西貢混亂泰勒忙亂

文武會談分歧未除

阮慶作「反美」狀 佛教徒支持軍方

威脅美國停止對南越「援助」

【法新社西貢二十三日電】……

西貢日商紛撤退

對方貿易逐年下降

美迫南越購美貨造成此後果

【法新社東京二十三日電】……日本對南越的輸出總值，一九五七年為六千二百萬美元……一九六一年為四千五百萬美元，一九六三年為二千八百萬美元……

菲報看南越局勢

美可能放棄南越

像在中國那樣「一走了之」

【法新社馬尼拉二十三日電】……

意總統仍然難產

決再舉行第十四次投票

已投票十三次了！

【路透社羅馬二十三日電】……

不滿美大使誣蔑菲人

菲議員提議逐美使

如非政府不採行動即在衆院提出

【法新社馬尼拉二十三日電】……

美西部洪水為患

五千人棄家逃難

加州俄州被宣佈為災區

交通設施損失已逾千萬元

【法新社加州二十三日電】美國俄勒岡州和加州北部洪水為患，已有五千多人離家而逃。據說這是當地迄今遇到的最大水災。

……

台中森林大火連燒三天未熄

【法新社台北二十三日電】……

縱橫談

聯大經費與中國代表權

今天晚上進入……

施君正

今年春夏秋連續增產
閩農產破歷史紀錄
糧食經濟作物水果漁業均報好收成
各地農村出現餘糧多生豬多存款多

【中國新聞社福州二十三日電】本社記者綜述：一九六四年，福建農村千百萬人民公社社員在農業生產建設取得巨大成就的同時，熱烈迎接即將到來的一九六五年生產新高潮。

今年，福建農業生產全面高漲。繼農業生產在去年獲得較好收成的基礎上，又獲得了今年春夏秋三季連續增產，總產量達到歷史上所未有的水平。

民族藝術公演結束
十天中觀衆四萬多
七百演員演出優秀歌舞節目一百多個
風格情調各有千秋百花齊放一片繁榮

西藏農業互助組
已達兩萬四千個

廣東新貌

五華大辦農民夜校

潮安豬隻激增四倍

中山僑眷紛紛建新屋

五十餘航線聯結七十城市
全國民航網已建成
今年新闢國內線十一條國際線兩條
各航線客運貨運今年均大幅度增加

【本報訊】據新華社二十二日電：在一九六四年中，中國新開闢了十一條民用航空線。

水陸空運輸部門
支援農業著成績

北京—河內及北京—金邊
建立直達無線電話



兄嫂不能相容
應要自食其力

讀者服務 星期日、四出版

疏忽貨物成本處理
再談去年銷貨額的會計處理

會計解答

原子粒收音機各類電池

數目暗語各行不同
離奇古怪相習成風

各行各業均有祖師
每一行業都有一套說法

小學生超過十四歲
不准參加升中考試

銀行戶口雜話

合夥帳戶（上）

向傳染病灶作戰

—— 楊春 ——

南越四分之三地區已解放
阮友壽指出目前任務為要求和平中立
民軍緊握槍桿戰鬥 美軍全部滾出決不對敵抱幻想

差餉增值導致屋租上漲 郭伯偉承認港府走險着

謂業主可將租金增至「合理程度」 並表示應「適當地」每年估價一次

【本報訊】港府財政司郭伯偉，昨日在立法局會議上答覆議員高登關於房屋差餉估價的詢問時說，他承認增加差餉估值可能導致本來沒有想到加租的業主想到加租；但他又說，爲着達致法例的目的，就不能不走這一「險着」。他指出，法例的目標並不是完全禁止加租，而是一方面爲了使住客獲得租權的保障，另一方面也使業主可以「合理地」增加租金到「合理的」程度。

郭伯偉費了不少唇舌辯護港府於明年四月起提高差餉估價的決定是「差餉物業估價署署長法定的責任」，而不是一項政策。他還表示，估價應該「適當地」每年舉行一次，目前港九有很多樓宇的差餉估價是「已經大爲過時而需要加以重訂」。

談到對業主自住樓宇差餉的再估價問題時，郭伯偉說，「業主住客」是不應享受過多的特權而成爲一個「特權階級」的，因此「業主住客」不應獲得「預期繳付差餉」的優待。他指出：「徵收差餉的目的是要根據所住樓宇的價值，依比例分攤，及按時重行分攤差餉的負擔。如果差餉物業估價署署長認爲業主自住的樓宇的差餉估值自上次估價後已經增加的話，該署長就應該高估該樓宇的差餉價值，一如在同樣情形下高估一所出租樓宇的價值一樣。」

郭伯偉表示不能接納提高差餉估價即爲加稅的說法，他補充說明，目前的重新估價並不是把所有的估定價值一致提高，而是有許多估價並無變動，有若干估價可能降低。

郭伯偉最後說，港府不企圖將差餉與公共服務等開支太緊密地拉在一起，目前的差餉率爲百分之十七，徵收差餉的原始目的，是用來支付「街燈、警察、消防及食水供應」等服務的費用的。

廣東話劇團戲票 首場昨一早售清

二場三場四場亦只剩少數 其餘各場中旅社廿九開售

【本報訊】廣東話劇團後天起在深圳演出，香港中國旅行社昨天開始預售戲票。

中旅社昨晨八時辦公，但門前已有長龍等候購票。第一場票迅即售清，第二、三、四場亦只餘少部分；其餘幾場票則定廿九日上午八時開始預售。

中旅社今天繼續售票，快證上午九時開始辦公。

廣東話劇團在深圳演出時間如下：第一場——廿六日晚上「珠江風雷」，第二場——廿七日日場「年青的一代」，第三場——廿七日夜場「年青的一代」，第四場——廿八日夜場「霓虹燈下的哨兵」，第五場——卅一日夜場話劇「霓虹燈下的哨兵」，第六場——六五年一月一日日場「霓虹燈下的哨兵」，第七場——一月一日夜場「珠江風雷」，第八場——二日夜場「霓虹燈下的哨兵」，第九場——三日日場「珠江風雷」，第十場——三日夜場「霓虹燈下的哨兵」。

「珠江風雷」以廣州話演出，「年青的一代」、「霓虹燈下的哨兵」以普通話演出。

投資率日逾百五十萬元 華貴樓宇過度發展 租售不易空樓日增

爲適應需要投資者將改變方針

【本報訊】港府新聞處消息：差餉物業估價署署長昨日在立法局會議席上提出的年報說，截至本年三月卅一日止的財政年度內，新樓宇出售數字已達最高峰，特別是該年度的最後三個月內；但所售出的新樓宇大致是較小型的。

該年度爲私人發展者最活躍的一年，對新建築物之投資率，每日爲一百五十萬元。

差餉物業估價署署長說，上述情形，大部分是由於三間大規模的酒店已告落成，使本港應付日在擴展中的旅遊事業所需的第一流酒店房間增至兩千二百間以上。

他又指出，私人居住樓宇，已建成的居住單位約二萬個，不過此種情形，對於本年底樓宇空置數字曾引起一般人的關注。對於新樓之需求，除所聯繫貴樓宇外，並無減退，而華貴樓宇的過度發展，一年前早已預料有此情形，將會影響此等樓宇的租售。

他又說，該年度爲私人發展及投資者活動極大的一年，工作將爲今後數年增建樓宇鋪平道路。

該年度包括許多投資者現正準備對其投資事，採取較爲長遠的眼光一事，顯示投資者對未來的信心。目前在若干方面可能暫時有供過於求的現象，但發展者大致上仍顧及本港的需要及迅速改變其政策，以迎合在變動中的需求。

他說，此種在發展各方面變動的結果，現正受到注意。對於住宅樓宇需求殷，但無需工廠、戲院、酒店及貨倉等，速度亦甚良好。

橫過斑馬線 女童被車死

【本報訊】昨天港九發生車禍三宗，有一人死亡，三人受傷。

昨日上午十時許，一……上咬道近與畢利街斑馬線上發生一宗嚴重車禍，……

出入口分類修訂表 明年一月一日生效

【本報訊】港府新聞處消息：一九六四年一月，本港入口及出口分類表載有本所載的國家及貨物分類表，現已作若干必須的修訂。修訂的目的，在於提高本港每月貿易統計數字的價值。該表將於明年一月一日起生效。

工商業管理處處長昨日宣佈上述消息時說，所修訂的分類辦法，必須於填寫所有出入口報關表時採用。有關修訂的名單，將由廿九日起在郵政總局港府刊物發售處出售，每份五角。出入口商應使負責填報貿易報關表的職員熟悉有關上述的修訂事項。

玩火柴起火 上水燒石屋

【本報訊】昨日下午二時許，新界上水裕豐村十六號發生火警，幸及時撲熄，無傷人。該樓爲兩層高石屋，主人是個姓黎的老婦（六十歲）。起火原因傳說是小孩子玩火柴所致。

尖沙咀佐敦道兩線 渡海輪今通宵航行

港九巴士分別增班延時

【本報訊】今日爲聖誕前夕。尖沙咀線天星小輪今晚通宵航行，由午夜起至廿五日凌晨三時，每十分鐘開出一班；繼由三時至清晨六時內，每廿分鐘對開一班；又由明（廿五）日上午六時至八時半，每十五分鐘一班。此後直至半夜，每五分鐘一班；翌晨六時起，每十分鐘一班；廿六日班次與廿五日相同。

統一碼頭至佐敦道線油蔴地小輪，前昨兩天尾班已延至凌晨三時，今晚亦通宵航行，明（廿五）後（廿六）兩天尾班延至翌晨三時止。

中華巴士今日部分路線增班延時；九龍巴士亦指定一號、二號、五號、六號、七號、八號、十一號、十二號、十三號九條路線巴士今日臨時加班，尾車延長一小時。

貧婦一胎三女嬰 廣華醫院昨三喜臨門

【本報訊】廣華醫院又有「三喜臨門」。產婦石關珍（卅四歲），本月十九日晨五時許產下一胎三女嬰，第一個女嬰重四磅四安士，第二個女嬰重三磅十五安士，第三個重四磅，母女平安。

石關珍住黃大仙徙置區「UU」座，家裏已有六個孩子。她的丈夫呂爵開，係一個普通工人，月入二百七十元，生活困苦。

化學實驗起爆炸 一青年雙手受傷

【本報訊】昨日下午一時，太子道二X四號七樓有個青年男子吞家做化學實驗，發生爆炸，雙手受傷。傷者廣X雲，十七歲。

廣華北翼九樓 產婦跳樓喪生

小舞女昨凌晨倒斃家中

【本報訊】港九昨天有五名婦人自殺，其中三人不治死亡。

昨日下午四時許，廣華醫院北翼九樓產房有一名產婦跳樓喪命。死者李有淑，四十六歲，住大角咀利明街□號木屋。

昨天下午三時許，……（卅七歲），在馬仔坑村二X四號木屋服毒自殺。

荃灣L廠一名五十七歲婦人林保，昨日下午二時，被發覺服食木虱油，送院求治。

昨晚九時，石硤尾○座徙置大廈六樓一婦人林美蓮（四十九歲），因家事服食鼻水自殺，送院救治。

一個身爲「鳳市夫人」的年輕舞女，昨晨……死者張雪梅，又名……

數十年未回好多 趁日本偶失意回

明年夏令時間縮短

由四月中開始至十月中結束

【本報訊】港府立法局昨天會議，……夏令時間的決案。他在致詞中說，……目的在於將人爲的「夏令時間」在……明年的夏令時間將由四月十五日後的第一個星期日開始，而在十月十五日後的第一個星期日結束。

昨日會議還通過多項法例……「防衛規則」、「公司法例」及「非法罷工及閉廠法例」等。

晚對入廳行竊 歹徒被判入獄

德明學生鬥毆命案 參與者述肇禍情形

中華中學新校圖則 當局有責早日批准

灣仔坊會夜送寒衣

黃鳳翎捐十五萬助建佛教醫院

西環坊會昨有青年聯歡講會

白燕畫冊 日銷近萬

德明學生鬥毆命案 參與者述肇禍情形

據說同學間互撞成為命案導火線

【本報訊】發生於十月廿九日中午之德明書院一學生被刺斃命案，昨第三天續在北九龍裁判署第五法庭開審重刑事案程序作初級偵訊，由參與爭執之學生供述事發經過。審訊仍未完畢，今日續訊。

被告少年姓郭，十六歲，學生，住官塘裕民坊。被控十月廿九日在九龍地區謀殺男童鍾偉華（十五歲）。

德明中學FORM 3D學生鄧振材供稱：他住九龍灣A段三八七號，現年十六歲。十月廿九日上午十時四十分，他在學校時，其弟來告知一件事情，他與吳文成及其弟下樓。同班六樓，弟指出其中一學生，與上前質問其為何撞他之弟弟，該學生回答：「佢又撞番我。」他向對方說：「你哋撞我弟及我弟，何以又揮拳之及以粗言鬧人？」對方無語。當時被告亦在場，說：「你弟班三人常手打。」雙方以粗言對駡一番後，被告謂：「X佢，落去下面先到講。」被告並提議考試後下樓相見。迫後，他們共約得七人，於放學後在圖書館集合。集齊後，下樓至學校大門，見到對方之學生亦在學校附近，對方約往旺角道近廣東道。他們先行，被告及其同伴隨後。旺角道與廣東道交界處，對方指着稱謂被告，隨後之同學約有廿餘人。被告等越過他們，至旺角道及新填地街告，對方已接近，當時被告在熟食檔旁，手持一支木棒，行經路中交通安全島，與三名非穿校服之青年交談，然後沿鋼行經轉教道。他們亦過馬路，行至路中之安全島，行過上海街後，他們當中有人高呼：「最勁係你（指被告）！追佢！」此時，被告已將木棒交與另一同學。黃顯華自同伴中追出，接近被告，他們亦跟隨在後，至街口欄干盡頭追上被告，中有一人擋出，兩手張開，但攔截，被告即走往路中，轉身後右手已握着一把摺刀，他與被告相距四、五呎。死者於此時突然衝近被告，雙手邁步向他們，無法一見到死者之動作，只見兩人糾纏在一起，片刻，死者頸部鮮血迸流，因其背向他們，……人之身體遂告分開，死者以手按着頸部，向鉢蘭街方面之行人路行去。斯時有人叫：「走呀！」他亦離開現場，搭巴士返家。翌日下午三時，他赴公眾殮房向警官認出死者之屍體。

拾金還金記

時間——昨日下午二時。

地點——九龍彌敦道裕華國貨公司三樓傢俬部。（註：該公司正在舉辦「國產傢俬展覽」，品種齊全，連日觀衆十分擁擠，訂購者衆。）

緣起——一對年約卅歲左右的越南籍夫婦，在傢俬部訂購處詢問有關傢俬價格及送貨等手續後離去。……

約廿分鐘後，又見他們神色匆匆地趕回原處。

男顧客（臉色青白）：「先生呀，請你們幫幫忙！」

職員甲（關切地）：「什麼事呢？」

男顧客（緊張地）：「我丟了一紙袋東西，不知道遺留在的士裏還是你們這裏。」

職員甲（若有所悟）：「是不是的紙袋有多大？裏面有些什麼東西？」

男顧客（用手作勢）：「大約是十吋長的小紙袋，裏面有百元面額港幣共四千元。」

職員乙（取出原物）：「請你看看是不是這個紙袋？」

男女顧客（齊點頭）：「啊，正是，謝謝你們！」

職員甲：「不用謝。這是我們的責任。在我們國貨公司裏丟了東西，就現了一定會交回失主的。」

這對夫婦在查點鈔票後，不勝感激地離開了該公司的傢俬部。——弗落

教育司署的前海場工人要求改善待遇

【本報訊】前海軍船塢就業於教育司署的工人，為就業後待遇不合理問題，特選出代表，於昨日上午九時許往見教育司署，要求改善待遇。抵達時，由該部門李淨安介紹一位人事科負責人接見，該負責人稱，應將工人要求函件轉遞有關上級，因事屬重大，該負責人謂須於八日、十日後才能由有關上級……作覆。

下屆工展開始籌備

廠商會常董昨在會議上通過 將申請紅磡場地並要求擴大

廠商會常董會昨在工展會舉行會議。會議議決第廿三屆工業展覽會開始籌備，待下次會董會選出籌備委員及正式成立籌備委員會後，即向港府申請撥給紅磡新填地（即現在工展會場），為下屆工展場地。廠商會當局認為下屆工展，應將會場範圍加大。因無論在國際展覽部門或特賞攤位，本屆工展均有成就，使各參展者對下屆工展會獲得更大信心。

福州十邑同鄉會明祝廿七年會慶

【本報訊】福州十邑旅港同鄉會，定於明日（星期五）下午六時假大道中華人行大華飯店慶祝成立二十七週年聯歡大會。並有象棋比賽、抽獎及放映「穆桂英掛帥」等遊藝節目，九點聚餐。凡該會會員，可邀同親友前往參加，但應預先向該會理監事或秘書處購買餐券。

工展特刊

第二次幸運獎揭曉

香車美人攝影比賽評判員聘定

工展會第二次幸運獎日，昨日請影星羅蘭主持抽獎。

工展會宣傳部長黃燕，昨日陪同羅蘭到表演台，抽出幸運獎三十名。首、二、三名各得精工表一個，其他各得名貴獎品一份。

昨日抽出的三十個幸運獎是：第一名一九八九一九，第二名二一二七〇五，第三名二一一四六六；其餘名次順序如下：一四四九五三五、一一〇九九六、一九四九〇五、二三〇三六、五、二一九二九、一三三三六六七三、一二二八九一、六六、二三五九五、一二二二七一七、一二八六九三、二三六七〇九、二三四六六五、一九〇二、一九九六六、二二〇九七、一三四八、一二三四、二三〇七、一一四〇八、一二三七一七、一一八、〇四二、二四八三、九三、一四九〇五九、一二二、〇六九一、一三九九七、四二四二五、二六三六八、一、四二二四二、二四一五、六大。

大會攝影比賽部舉辦的攝影比賽及大昌公司贊助舉辦的「香車美人」攝影比賽，明年一月五日開始收件，七日截止，九日評選。除請張沛釗、簡慶福、黎兆芳、簡子略、容庸五人為大會攝影比賽評判員外，日前又聘定陳國宏、陳國泰、許鼎明、蔡鎮業、周錦頭為「香車美人」專題攝影比賽評判員。

鱷魚恤廠規模大

月產恤衫一萬五千餘打

鱷魚恤已普遍各地，但該廠商精益求精，因此建立了一座第一流的現代化工廠，以作廠房。鱷魚恤的第一批，現在場館在官塘的廠房，正在不斷生產中。該廠樓高七層，佔地面積萬餘尺，有工人數千，寬敞明朗，空氣流通，光線柔和，外觀非常雄偉；正面一大幅數以千計的恤衫圖案，整齊美觀，使人一看便知是相當規模的製衣廠。該廠織衣機器如新式的夾骨車、上袖車、衫身車、高力度縫領機、自動熨衫機等，全部以電力做原動力。該廠出品有恤衫、夏恤等，全部以「鱷魚」做商標，有最大方的花色，有最流行的設計，耐洗經穿，高貴實用，不但在遠東，亦在歐美各國的大城市，擁有極大數量的用家，該廠每月產量一萬五千多打（最多達三萬餘打），本銷佔百分之二十，外銷佔百分之八十。

鱷魚恤衫廠外貌

昨天入場人數
54613

女秘書分身無術

十二月二十三日

參展回記

「哈囉！」「朱公，唔好意思咁早嚟擾你。」叫貓唔叫嘢怨。我係貓公。」老貓此人，一批唔肯食底嘢。年紀同我咁上下，叫聲我朱公，自己稱公，驚份平行之謂。我話：「老貓公，唔使恁騎騎笑，我叫你老貓嘞也。你做貓唔順我要嘅嘅。」老貓：「對唔住，對唔住。有乜嘢事嚟？不過，不過……」「乜嘢話？」我想借你嗰位秘書小姐用吓啫。」「包嘢？」我陪買大寫丁啫，老貓公舖老舖斗嘅，女仔唔係工具，唔係玩具也，用……

今日真煩死！天未光，個條咁早，床頭電話鈴一陣、一陣、鈴一陣，唔嘈都唔得。一聽之下，原來係老貓打來者。老貓乃某大廠家，本姓嘅，廣東人把口，有便宜唔開，咁重有得剩乎？我正想發火，老貓公搵住話：「借朱小姐過嚟，有乜事嘅，我想搵佢代表我擇位參加工展選舉之嘢……」到此，我心肝方才「的」一聲落嚟。我話：「本來有所關嘅，我自己擇位參唔參加重未知，重要徵求朱小姐意思。過兩日再傾啦。」一膝拜拜，放低電話，回頭一看，老東仍舊頭大睏，如此好睏，如朱火燭，實行成夢睏嘅。我心話，你會睏，我都唔使睏，例頭重入夢嘅。

一覺醒來，已經晏晝矣。返到寫字樓，搶先十幾個電話留低，話搵我。正想叫朱小姐打電話去問，如果係生意嘅，都唔錯。誰知電話又到，一個跟住一個，個個電話都同老貓公一樣，係想借朱小姐參加工展小姐選舉。聽到筋疲力盡，成個身嘅張啟稿上。這時，朱小姐走過來，嫣然一笑：「大班，飲杯茶啦。」其靈有如驚喝醒轉，成身筋脈鬆。我心話，怪不得咁多人搶住借，實在太迷人者。我一頭想，一頭望住朱小姐，目不轉睛，望到朱小姐又嫣然一笑，面都紅，好似要上滿朶桃花嘅。

朱陶

啓德遊樂場年廿七開幕

今明晚將大放光明

【本報訊】籌建歷時兩載（將機場側）之啓德遊樂場，已急部位於九龍城新蒲崗……工，場內設有戲院數間，將來演出粵劇、京劇、潮劇、越劇、西片及國語片電影，並有雜技、魔術、舞蹈、歌舞、新派劇、大小北京舞、西洋拳、日本柔術、評彈等。遊樂場門，……並設有魔術飛車、宇宙……、大木馬、摩天輪等外，還有新型火箭車、快樂機、過山車、激流、飛船等遊藝項目。該場主事人為迎接新年，定於舉行除夕、元旦夜燃放天燈、場內豎立百餘尺高之立體燈飾，同時大放光明，並試驗各種遊藝機器，準備開幕時供應遊客娛樂。該遊樂場擬於農曆……

志聯笑片今上電視

【本報訊】志聯影業公司出品的狂笑喜劇「兩個情仔爭老豆」中的老豆——許英秀，與中國電影聯誼的晚會「中國電影節」節目主持人張錚，今晚九時到麗的映聲接受訪問，介紹「兩個情仔爭老豆」的劇情。

中國國貨公司大批新貨運到

減價日期至廿七止

【本報訊】中國國貨公司為慶祝二十六周年紀念及酬謝顧客，本月初特舉行大減價，除特價品外，一般貨品一律九折。大減價至本月二十七日止。在大減價期內，該公司並供應大批新年禮品，除新花真絲綢緞、金銀線晚禮服綢緞、高級呢絨等名貴衣料以及各款男、女、童毛衫、被褥之外，最近復從上海運到夢想衣物男裝駝毛褸，女裝的也將於本月底到貨。玩具部供應新穎有趣的各種益智玩具，包括電動火車頭等電動玩具、各種精緻的鐵製慣性玩具、造型生動逼真的長毛絨動物、公仔以及童車、木馬等等。工藝品部供應各種精美的手工藝品之外，還供應各種精細的玉石首飾。食品部除供應合時美酒之外，還供應大批裝璜精美的朱古力糖果，除此之外，送禮自用均極經濟實惠。本地居住條件的新款傢俬及被褥等床上用品，該公司並供應各種適合……

中華中學新校圖則當局有責早日批准

該校昨在大會堂開校慶游藝會

【本報訊】中華中學三十九週年校慶遊藝晚會於昨晚在大會堂舉行。參加的各界知名人士有黃蕪消、陳丕士、華達公司經理李林山、吳康民、孫綱卿、李惠文、尹揚明、李崧、黃建立、李黃焯生等多人。遊藝節目演出前，該校校長黃飄券致詞，謂該校卅多年來同人堅持不懈，並得家長及各界人士關懷和支持，校務日進。去年十月，該校因環玉收回校舍，被迫暫遷友校改為上下午上課，造成教學上不少困難；學額全校師生不畏困難，學生人數未嘗減少，學科成績益高，可告慰於全體家長及各界友好。

他又說，新校舍圖則雖經教育當局批准，但送交工務局後，圖則一改再改，使建校工作受到不必要的阻延。他要求有關當局實踐扶助私校的諾言，負責早日批准建校圖則。

他說：為籌募建校的經費，該校已組成建校籌款委員會，並將當局批准，決定於明年發動籌款，希望全體家長、校友及各界友好鼎力支持。

是晚遊藝節目精采，電影界演出的男女聲小組唱、華南影聯的民族樂隊演奏、華革會的舞蹈及粵曲對唱、男高音黃錦武的獨唱，以及該校學生演出的舞蹈「在果園裏」等，均博得熱烈掌聲。

福建中學廿七校慶

【本報訊】福建中學十三週年校慶慶祝大會，定於本月二十七日（星期日）上午九時假座高陞戲院舉行，招待學生家長及來賓；會後表演遊藝節目助興，節目有合唱、時朗誦、中樂合奏、舞蹈（光芒萬丈、走雨、臨巴伊）、粵曲、潮曲（桃花搭渡）及低年級唱遊等。請柬已於昨日發出。

東西區婦女福利會分為兒童開祝誕會

每人禮物一包 游藝節目豐富

【本報訊】東區婦女福利會柴灣下午學校，於前（廿二）日下午五時在該校禮堂舉行聖誕聯歡會，由該會主席綜余國定夫人致開會詞，繼由該會長鄭若林夫人頒發遊藝比賽獎及書法比賽獎。遊藝節目包括：（一）歌詠；（二）綵帶舞；（三）聖誕出世；（四）節奏樂；（五）話劇。會場佈置火樹金花，銀星點點，光彩奪目，掛上七彩燈串及汽球，倍覺熱鬧。會後每人交換禮物一大包。

到會者有該會主席余國定夫人、會長鄭若林夫人、副會長兼校監雷微賢夫人、鄉中鈞夫人、副主席龍佩生夫人，及學生家長、該校教師以及全校學生共約四百餘人。

【本報訊】西區婦女福利會托兒所，於昨日下午三時在托兒所內舉行聖誕聯歡大會。下午三時開始，首由主席汪文彊夫人致詞，略謂：今年比往年熱鬧得多，因為今年托兒所擴大了，小朋友們比往年增多了一倍。主席致詞後，隨開始遊藝表演。繼後派發兒童禮物，每人有糖果、生果、餅食、罐頭等。

東區婦女福利會昨晚在該校聖誕聯歡會上。

工商處圖書館現已實行開放

【本報訊】港府新聞處消息：有關方面昨日宣佈：工商業管理處之圖書館自本年十月閉後，現已重行開放。該圖書館關於國際統計之一部門，現設在干諾道中李寶椿大廈十三樓工商業管理處海外貿易關係科內。該圖書館之一般參考資料部門則仍設在干諾道中消防大廈四樓，貿易指南、本港貿易統計數字、考察報告及其他一般性質之各類刊物。

十二月廿七日（農曆大除夕前三天，即元月廿九號）開幕。

推出聖誕節目麗的呼聲各台

【本報訊】麗的中英文電視台及金銀兩廣播台，均由今（廿四）日起播出特別節目慶祝聖誕。英文電視台由聖誕前夕至翌日晚次天播映之特別節目，亦滙亦讚。中文電視台及金銀兩廣播台則有聖誕歌唱及特備粵劇等節目。

預防小兒麻痺新界將發藥劑

【本報訊】昨日，南約理民官黃士陶召集轄區十區鄉事會主席會議時，秦來醫官在席上……

灣仔坊會夜送寒衣

黃鳳翎捐十五萬助建佛教醫院

西環坊會昨有青年德性演講會

……報告有關醫務問題，據小兒麻痺症預防工作已定一九六五年一月份起在新界派發小兒麻痺症口服藥劑，兩歲以下之小孩可隨取服食。

▲西環坊衆福利會舉辦「港九青年演講比賽」，昨日下午二時在大會堂演講廳舉行，總題為「怎樣培養青年德性」，每人演講不超過七分鐘。各生依次演講，至下午五時完畢，由教育司署顧問、容宜燕評判。評判結果，前十名由鍾文彬（圓玄德英文中學）、陳寶儀（美麗華中學）、王家麟（慈善社中學）……（香南中學）等奪得。頒獎會定於本月廿八日下午四時在大會堂三樓舉行頒獎。

▲香港佛教聯合會籌建佛教醫院，目前一方面備辦十週年申請領受九龍老虎岩公地十萬呎為建院基址，一方面籌集募建院善款，並向港府申請給予長期補助。

醫院經常津貼。昨有黃鳳翎醫生慨捐善款十五萬元作為興建經費。該會同人已將醫院正面東翼大廈全座命名為「黃鳳翎夫人紀念樓」。

▲中區街坊福利會昨日下午召開會員代表大會，選出第十一屆理事一百名，監事廿名，由黃湘濤擔任主席，黃錫清、江潤源、吳瑞邁為監衆人。

▲灣仔街坊福利會每年均辦多項，最近購備棉被大批，另有新製棉衣棉被等，定本月廿四日晚派發。

▲港九華洋百貨聯合總商會理監事同人為資助佛教與同濟會擴建紀念碑捐助三千元。該會主席馮光淼、副主席陳耀南、林潤釗及總理特致送錦旗一幀，以留紀念。

紅屋餐廳昨日開幕

【本報訊】灣仔莊士敦道下百新街英京大酒樓下紅屋餐廳，昨日開幕。各界人士到賀，鮮花及致送花籃者數百人。紅屋餐廳係一家華人經營的西菜館，日夜供應中西名菜，適合中上人家消費。

白燕畫冊日銷近萬

【本報訊】白燕的「最後演出——白燕五姊」，昨天在麗池夜總會演出，現場收入三萬元，夜場早已全場滿座……一萬二千元，夜場的收入更為可觀；白燕畫冊在市面亦極為搶手，一天能銷近萬。

灣仔醫院新裝電話

【本報訊】灣仔醫院……已搬到新址，其電話號碼為七二三……、七二三……一號及七七二……二號，各界如欲與該分處聯絡，可撥上述電話號碼。

駐歐代表巴頓報道
港與北歐間貿易有擴展美好前景
瑞挪丹購買力較西德強

【本報訊】香港與北歐之間的貿易，有進一步擴展之跡象。

香港西商會及工業總會駐歐洲代表巴頓，今年十一月曾訪問過北歐。他在最近寄返香港的一份報告中，說到了上述情況。

巴頓在報告中說，瑞典、挪威和丹麥購買香港產品，以人口平均計算要多過歐洲其他國家。瑞典每人每年購港貨八元二角，挪威購六元二角，丹麥購五元二角，而西德則不足四元。

巴頓說，瑞典、挪威和丹麥三國，對香港採取自由貿易政策，除了挪威對棉紗和棉衣進口設有限額。香港輸往三國的製品，約有百分之八十五為紡織品。巴頓鼓勵港商輸出其他的工業品。

現時挪威進口的原色布和棉衫，約有二成是由比利時和……的。港貨……，可以賣便宜一些。

……紡織品外的其他貨品，日本是香港的一名勁敵，港貨……擴大銷場，必須由廠商和出口商在推銷方面作更大的努力。

巴頓說，現時日本與瑞典、挪威和丹麥之間的貿易，……將來港貨遇到日貨的競爭將更激烈。如港貨要維持和提高自己的地位，就必需保持良好的品質標準。

貨價漲至附加稅水平
英商多仍未復訂貨
以免將來遭受減稅影響
多數寧願減縮存貨數額

搪瓷銷馬已受阻
星轉口近於停頓

陶瓷器銷路佳
醴陵產品渴市

人造毛氈
續到一批

美棉支持價將改
下年度每磅為廿九美分
比本年度價減少一美分

巴棉價仍高袖空者尚多

台糖低價外銷

港市人心轉軟
太古糖昨盤降低

印尼訂布比前大減
前貨信約却陸續到
雜貨新單與信約寄來更疏
前訂棉紗在短期內可付船

印度甘油
碎盤頗活

國際銅價暴跌
每噸只要一百四十五鎊
跌幅達百分之廿五以上

蘭州黑瓜子
每擔升七元

澳洲橙到一批
昨只成一部分

美加蘋果續到價回穩

多家銀行需求急
拆息突扳高達六厘
可能還反覆趨升

食油市靜

滙豐九倉股市均佳
滙豐被扯再上四百大關
九倉又創數月來最高價

美鈔跌至五七四
金市徘徊二五二點一二五

股市行情表 （單位：港元）

股名	成交價	漲跌價值	成交股數
滙豐	395/400	+2.050	674
[illegible]	872	——	740
[illegible]	16.8	−0.100	791
九龍倉	79	+0.500	280
黃埔	39.5	+0.250	827
太古	80	−0.500	900
[illegible]	27.4/27.5	+0.100	3,100
[illegible]	25.7/25.6	−0.100	1,000
置地	82.5	——	1,082
[illegible]	2.9/2.875/2.9	——	24,000
電車	39.25	——	1,700
九巴	89	——	600
九電	36.5/36.75/36.5	−0.250	1,500
港燈	26/26.1	+0.100	3,012
電話	29/28.9/29	+0.100	2,000
電話股權	6.9/6.85	−0.050	4,089
[illegible]	15.6	——	3,000
太平	4.5	——	400
萬國企業	14.5	−0.200	500
怡和	14.2/14.3	+0.100	1,610
[illegible]	66	−0.500	167
牛奶	45.25	——	2,000
連卡佛	30	——	300
[illegible]	5.4	−0.075	1,000
[illegible]	44	——	200
[illegible]	10.9	——	2,450
[illegible]	3.75	——	1,000
[illegible]	120	——	15

註：[illegible]

社會怪狀，喜劇演出

宮島海興季連娜 抵港日期均改遲

金馬明才開星在B四泡落貨

【本報訊】太平洋行代理之日輪「宮島丸」（MIYAJIMA MARU），原定明日（廿五）由日本抵港，現須延至廿七日到步。該輪起落貨物後，將擇於廿七晚開往曼谷。因廿五至廿七日一連三天均屬假期，商人恐出口證付貨受到影響，故預料該輪載出貨量將會減為一百五十噸。

【本報訊】多利順洋行代理的「海興」，原定今日從上海到，現得知要改遲明天才抵埗。

又，天祥洋行代理的「季連娜」，來自歐洲、新加坡、曼谷，到港期由十二月廿五日改為十二月二十六日。

【本報訊】香港源源企業有限公司之「金馬」輪，改於明日（廿五）開往新加坡，現仍在B字四號泡落貨。據悉，港商這次約有三百噸貨運出。

永泰源運育限公司代理之日輪「關西丸」（KANSAI MARU），定本月廿六日由日本抵港，貨物後將於廿七日開往新加坡、曼谷。預計到時將有七百噸貨運出。因港貨輸往新加坡、曼谷不用領取出口證，故假期內辦理仍可照常付貨。

貴州回港後入塢 修理一週十日開新西蘭

【本報訊】太古公司屬下之「貴州」輪，定明年一月二日由日本經釜山抵港，起貨後即駛入太古船塢修理。修理時間約為一週，明年一月十日將取道拉布爾駛往新西蘭港口。據航商說，目前出港運往新西蘭的貨物，仍以布疋和棉織品佔數最多，藥品和糖貨只佔少數。

吳淞卅日到擬留港四天

又，該公司之「吳淞」輪，定本月卅日由上海抵港，共留港四天，裝貨，明年一月三日將開往東澳洲。查該公司之「長沙」輪於本月廿三日開往東澳洲，曾載出貨物三千噸。

內地罐頭食品 昨到二千多箱

【本報訊】順昌航業公司屬下之「民興」輪，昨天從汕頭到港。該輪運到貨物二百九十六噸。其中有瓷器大約一千一百箱、罐頭食品二千五百七十二箱、番茄三十三箱、醬油三百箱、藥酒八百箱、竹器一綑、臘味二百四十四箱、菜脯一百零六件、魚翅一百四十件、藥物二百件、海鮮五十件、生牛二十頭、活鴨一百籠、紗紙二百綑、餅乾二十箱、椰菜四百簍、生藕五百五十簍、柿餅五十簍、鹹菜一七十簍、爆鴨十六件、活鵝六十籠、活鴨一百。

海皇今運港 炭七百多包

翌日再開星洲 假期廿七落貨

【本報訊】捷順船務公司屬下之「海皇」輪，將在今日從暹羅經新加坡到港。據悉，該輪從暹羅運來炭七百四十包及糖等一百噸，從新加坡運來雜貨三十噸。

該輪抵港後，定於本月二十七日落貨，二十八日再開往新加坡及暹羅。

飛機時刻

（如需了解詳情請向有關公司詢問。）

今日到港班機

昌興：線西航，東京、溫哥華來，晚上十時五十分到。泛美：西貢來，下午三時廿五分到；東京來，晚上十時零五分到。國泰：馬尼拉來，下午六時十五分到；東京、大阪、台北來，下午十一時四十分到；新加坡、曼谷來，下午一時二十分到；加爾各答、曼谷、金邊來，下午七時二十分到。英國海外：澳尼來，下午八時十分到；東京來，下午八時到；倫敦、曼谷來，下午五時卅五分到。法航：東京來，下午二時零五分到。泰航：曼谷來，下午二時五十分到。民航：台北來，上午十一時三十分到；東京、台北來，下午六時卅五分到。帝國航空：東京來，下午十時五十分到。菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。越航：東京來，下。德航：曼谷來，下午二時十分到。馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到。快達：倫敦來，下午五時卅分到。

今日離港班機

泛美：往東京，下午五時；往曼谷，晚上十一時卅分。國泰：往馬尼拉，下午二時十五分；往東京，下午二時十五分；往台北、大阪、東京，上午八時卅分，開；往西貢，下午三時零五分，開；往曼谷、台北，上午八時，開往台北、大阪。菲航：往馬尼拉，開。民航：往台北，中午十二時十五分。英國海外：往倫敦，開下午七時十分；往加爾各答、仰光，開下午九時。各航：往東京，下午四時十五分；德航：往曼谷，開下午三時；法航：往東京，下午二時五十五分。馬來亞：往新加坡，下午一時卅分。快達：往悉尼，下午六時卅分。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時19分	上午 7時10分	上午 6時20分	上午 7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時18分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時18分	6時17分
6時25分	7時28分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	6時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S) 10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公眾假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時37分	下午 3時30分	上午 7時34分	上午10時30分
4時20分	9時05分	9時30分	下午 2時25分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
馬之孫	MACHAON	歐洲	12月26	太古
季連娜	QUIRINALE	意大利新加坡	12月26	天祥
厚文	HOUTMAN	上海	12月26	渣華
美德喜	METHOHITA	美國	12月26	寶林
東明	TUNG MING	曼谷	12月26	大信
東海	TUNG HAI	高雄	12月26	東海
海門	HERMUND	南美新加坡	12月26	利成
高素華	KOSOVO	歐洲	12月26	寶林
關西丸	KANSAI MARU	日本	12月25	永泰
昆士維利	QUEENSVILLE	曼谷馬尼拉	12月26	多利順
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	上海	12月26	渣華
奇途	CHITRAL	英國新加坡	12月26	邊行
安康	ANCON	金邊	12月27	聯華
美西獎	JACOB JEBSEN	曼谷	12月27	捷成打
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	12月27	太平
四川	SZECHUEN	基隆	12月27	太古
亞利順拿	ARIZONA	馬尼拉	12月27	渣甸
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國新加坡	12月27	太古
哈華士泰	HAVELSTEIN	歐洲	12月27	捷成
月峰	PIONEER MOON	紐約	12月27	美輪
唐安東尼	DON ANTONIO	洛杉磯舊金山	12月27	美邦
萬倫	VAN CLOON	新西蘭	12月27	渣華
納德依比	NEDER ELBE	日本	12月27	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	12月28	隔來
德利華	TANAGRA	日本	12月28	順昌
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲新加坡	12月28	大阪
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月28	銀行
渝勝	CHUNGKING VICTORY	美國	12月28	聯華
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	12月28	美東
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	12月28	總統
東繆	EASTERN MUSE	加爾各答新加坡	12月28	渣甸
成海丸	SEIKAI MARU	日本	12月29	東方
常島丸	TSUNESHIMA MARU	日本	12月29	太平
華星	STAR BELLATRIX	日本	12月29	隔來
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	12月29	日郵
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	菲律賓	12月29	美邦
漢諾華	HANNOVER	歐洲	12月29	捷成
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	12月29	總統
索可斯基	GENERAL SIKORSKI	日本上海	12月30	天祥
萬利勞士	MELELAUS	日本	12月30	太古
芝伴大士	TJIBODAS	東非新加坡	12月30	渣華
吳淞	WOOSUNG	澳洲	12月30	太古
天那士	TENOS	澳洲	12月30	天祥
麥地臣勞	MADISON LLOYD	歐洲	12月30	渣華
快活	FRANKFURT	日本	12月31	捷成
奧根菲	OCKENFELS	日本	12月31	新興行
力高巴	NICOBAR	歐洲馬尼拉	12月31	太平
金岡丸	KANEOKA MARU	日本	1月1	東方
孟巴沙丸	MOMBASA MARU	非洲新加坡	1月1	大阪
蕨崖	FERNCLIFF	美國	1月1	多利順
基連利安	GLENLYON	英國新加坡	1月1	渣甸
希利勿	HERMOD	山打根	1月1	多利順
邊路打	BENALDER	歐洲新加坡	1月1	邊行
貴州	KWEICHOW	日本釜山	1月2	太古
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	非洲新加坡	1月2	大阪
士打利奧	STRAAT RIO	東非南美新加坡	1月2	渣華
帝汶	TIMOR	歐洲	1月2	敗理基
成都	CHENGTU	日本	1月3	太古
摩利亞	MORELIA	歐洲	1月3	寶隆
東方	EASTERN	澳洲	1月3	德忌利士
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	1月3	總統
金熊	GORDEN BEAR	洛杉磯舊金山	1月3	美輪
般納城	CITY OF POONA	日本	1月3	銀行
多貿士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	1月3	捷成
邊多倫	BENDORAN	歐洲新加坡	1月3	邊行
芝大倫	TJITARUM	澳洲馬尼拉	1月4	渣華
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	1月4	東方
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	1月4	隔來
貓星	STAR BETELGUESE	新加坡	1月4	隔來
多利多	TORREADOR	美國	1月4	多利順
威林禮士	WILLIAM LYKES	美國	1月4	總統
丹碧夏	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	1月5	渣甸
坎拿拉	CANARA	喀拉蚩孟買新加坡	1月6	德行
大美士	TAMESIS	歐洲	1月6	多利順
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	紐約孟買新加坡	1月6	和記
文德	MENTOR	英國新加坡	1月6	太古
實勝	BUSUNNGA	歐洲	1月3	寶隆
靈峰	PIONEER MINX	美國	1月6	美輪
德安娜	TATIANA	歐洲	1月7	順昌
霍興菲	HOHENFELS	東非南非	1月7	新興行
東星	EASTERN STAR	澳洲	1月7	渣甸
朗都	RONDO	歐洲	1月7	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
季連娜	QUIRINALE	意大利	12月26	天祥
力打朗	NEDER RHONE	歐洲	12月26	渣華
邊雅文	BENARMIN	歐洲	12月26	邊行
奇途	CHITRAL	倫敦	12月30	邊行
普樂總統	PRES. POLK	法意	12月30	總統
索可斯基	GENERAL SIKORSKI	荷西德意	12月31	天祥
埼玉丸	SAI TAMA MARU	漢堡鹿特丹英國	1月1	日郵
萬利勞士	MENELAUS	歐洲	1月1	太古
快活	FRANKFURT	歐洲	1月1	捷成
錫蘭	CEYLON	意荷西德丹瑞	1月1	太平
老撾	LAOS	馬賽	1月2	法郵
碧干縣	BRECONSHIRE	歐洲	1月3	渣甸
帝汶	TIMOR	里斯本	1月4	敗理基
邊路打	BENALDER	歐洲	1月4	邊行
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	1月4	大阪
馬天奧	MARTINIQUAIS	歐洲	1月5	法郵
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	1月5	總統
堅拿	KINA	歐洲	1月6	寶隆
波斯亞士	PERSEUS	英國	1月6	太古
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	1月8	渣華
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	1月9	捷成
大碧	THEBEN	意比荷德瑞	1月11	多利順
般納城	CITY OF POONA	英西德荷	1月11	銀行
邊來路	BENLOYAL	歐洲	1月12	邊行
多利斯	DOLIUS	歐洲	1月14	太古
新達	SUNDA	歐洲	1月14	德行
沙班	SABANG	歐洲	1月16	太平
亞洲	ASIA	意大利	1月17	天祥
基連利安	GLENLYON	歐洲	1月18	渣甸
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	1月19	銀行
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	1月20	邊行
馬之孫	MACHAON	利物浦	1月22	太古
哈華士泰	HAVELSTEIN	歐洲	1月24	捷成
安多拿	ANDORRA	歐洲	1月25	寶隆
力高巴	NICOBAR	歐洲	1月25	太平
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月27	邊行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
季連娜	QUIRINALE	科倫坡	12月26	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	吉大港	12月29	隔來
福安	FO AN	科倫坡	12月29	東方
奇途	CHITRAL	亞丁	12月30	邊行
華星	STAR BELLATRIX	印巴	12月30	隔來
北方冒士	NORTHERN VENTURE	科倫坡	1月3	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
威達	VARDA	新加坡	12月26	新興行
樂福	ROCHFORD	新加坡	12月25	華夏
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	12月26	捷成
海明	HAI MENG	山打根	12月26	多利順
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新加坡	12月26	大阪
安康	ANCON	金邊	12月27	聯華
大福康	BELINDA	金邊	12月27	順昌
宮島丸	MIYAJIMA MARU	曼谷	12月27	太平
關西丸	KANSAI MARU	新加坡曼谷	12月27	永泰
美西獎	JACOB JEBSEN	曼谷	12月28	捷成行
唐安東尼	DON ANTONIO	馬尼拉	12月28	美邦

（上接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡仰光	12月29	隔來
華星	STAR BELLATRIX	新加坡仰光	12月30	隔來
大寶宮	HOI KUNG	新加坡仰光	12月30	順昌
成海丸	SEIKAI MARU	新加坡	12月30	東方
寶麗娜	POLLERA	金邊	12月31	聯華

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
基連那志	GLENORCHY	上海	12月26	渣甸
利利和路	LELEWEL	華北	12月26	天祥
力高巴	NICOBAR	上海	1月1	太平
東星	EASTERN STAR	上海	1月9	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
季連娜	QUIRINALE	基隆日本	12月25	天祥
安慶	ANKING	日本	12月26	太古
奉天	FENGTIEN	日本	12月27	太古
諾福克丸	NORFOLK MARU	日本	12月28	大阪
四川	SZECHUEN	基隆	12月23	太古
哈華士泰	HAVELSTEIN	日本	12月28	捷成

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	東非	12月26	大阪
厚文	HOUTMAN	東非	12月27	渣華
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	南非	12月29	渣華
德利華	TANAGRA	南非西非	12月30	順昌
奧根菲	OCKENFELS	東南非	1月1	新興行
永榮丸	EIKEN MARU	東非	1月3	日郵
天榮丸	TENEI MARU	南非	1月3	日郵
赤城山丸	AKAGISAN MARU	西南非	1月5	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
昆士維利	QUEENSVILLE	加美	12月27	多利順
如容	RU YUNG	美國	12月27	港郵
納德依比	NEDER ELBE	美國	12月27	渣華
美德喜	METOHIJA	美國	12月27	寶林
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	12月27	總統
菲士蘭	FRIESLAND	美國	12月28	渣華
丹地	M.M. DANT	美國	12月29	渣甸
月峰	PIONEER MOON	美國	12月23	美輪
亞利順拿	ARIZONA	溫哥華西雅圖	12月29	渣甸
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	12月30	美東
杜倫多	TURANDOT	美國	12月30	多利順
普樂總統	PRES. POLK	美國	12月30	總統
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	12月30	銀行
渝勝	CHUNGKING VICTORY	美國	12月30	聯華
常島丸	TSUNESHIMA MARU	美國	12月31	太平
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	12月31	美邦
大利馬加	TELEMACHUS	美國	1月1	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	1月1	總統
麗打馬士基	RITA MAERSK	美國	1月2	捷成
威林禮士	WILLIAM LYKES	美國	1月2	總統
基利斯杜化禮士	CHRISTOPHER LYKES	美國	1月4	總統
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國	1月4	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	1月4	美輪
靈峰	PIONEER MINX	美國	1月6	美輪
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE II	美國	1月7	和記
雷鳥	THUNDER BIRD	美國	1月10	渣華
必發	BEERSHEVA	美國	1月12	新興行
麥賽賽總統	P.PRES. MAYSAYSAY	美國	1月13	美邦
有利時士	ULYSSES	美國	1月13	太古
大倫圖	TARANTEL	美國	1月13	多利順
山高丸	YAMATAKA MARU	美國	1月14	大南

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東游	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月26	渣甸
萬倫	VAN CLOON	新西蘭	12月29	渣華
昭安丸	SHOAN MARU	新西蘭	12月31	大阪
天那士	TENOS	澳洲	1月1	天祥
吳淞	WOOSUNG	澳洲	1月3	太古
芝大倫	TJITARUM	新西蘭	1月5	渣華
成都	CHENGTU	南太平洋	1月6	太古
貴州	KWEICHOW	南太平洋	1月5	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
成華丸	SEIKA MARU（上午六時）	日本	B10	日郵
日盛丸	NISSEI MARU（下午十時）	日本	A7	東方
夏車士達	EXCHESTER（上午九時）	美國馬尼拉	A22	和記
靖國丸	YASUKUNI MARU（下午五時）	日本	B19	日郵
日本熊	JAPAN BEAR（上午六時）	洛杉磯舊金山	九龍倉碼	美輪
佐渡丸	SADO MARU（下午七時）	日本	A5	日郵
滋賀丸	SHIGA MARU（晨早）	新加坡	A32	日郵
力打朗	NEDER RHONE（上午七時）	日本	A34	渣華
海皇	HOI WONG（下午）	暹羅	B	捷順
漢士馬士基	HANS MAERSK（晨早）	印尼	B16	捷成
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK（中午）	日本	B15	捷成
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油麻地	大信
百福	BIDFORD（下午）	海口	B3	華夏

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
恆生	HO SANG（下午）	斗湖	B7	渣甸
西僑士	CYCLOPS（上午九時）	歐洲	A21	太古
惠華倫	WAIWERANG（下午）	雅加達三寶壟泗水	B2	華昌
威斯	RUYS（上午十一時）	南非南美	A22	渣華
威達	RYTTER（下午）	泗水井里汶雅加達	B14	華昌
富貴	EMPRESS OF VICTORIA（下午）	山打根	油麻地	永利
太原	TAIYUAN（下午）	日本	九龍倉碼	太古
漢堡	HAMBURG（中午）	新加坡歐洲	A1	捷成
大寶來	TAIPOOLOY（下午）	新加坡仰光	油麻地	順昌
明德	BRENDA（下午）	婆羅乃	油麻地	裕聯
士打法蘭	STRAAT FRANKLIN（上午八時）	日本	A11	渣華
亞利桑拿丸	ARIZONA MARU（下午）	新加坡西非南非	A3	大阪
國孚	KUO FU（上午七時）	高雄	油麻地	建東
泰華	TARVA（中午）	新加坡	B12	華昌

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
利利和路	LELEWEL	歐洲新加坡曼谷	A	天祥
海興	HAI HING	上海	B	多利順
多寶多	TROUBADOUR	美國	九龍倉碼	多利順
大寶宮	HOI KUNG	暹羅	B	順昌
威達	VARDA	日本	B	新興行
寶山丸	HOUZAN MARU	日本	B1	東方
印度郵	INDIA MAIL	美國	A	美東
丹地	M.M.DANT	馬尼拉	A	渣甸
樂福	ROCHFORD	大連	B	華夏
富貴	VICTORY NO.1	汕頭	油麻地	永利
安利達	ANITA	汕頭	油麻地	遠來

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
金馬	KUDA MAS	新加坡	B4	源源
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	A5	日郵
保高達	BOGOTA	歐洲	A6	寶隆
日盛丸	NISSEI MARU	新加坡	A7	東方
靖國丸	YASUKUNI MARU	西貢曼谷	B19	日郵
日本熊	JAPAN BEAR	馬尼拉	九龍倉碼	美輪
成華丸	SEIKA MARU	金邊	B10	日郵
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	B19	順昌
德來第一	GALLE	古晉詩巫	油麻地	海外
東方貿易	ORIENTAL TRADER	印尼	B	德興
美連伊利莎伯	MERRYN ELIZABETH	山打根	A26	渣甸
恆生	HANG SANG	山打根	B33	渣甸
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	A10	渣華
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	A32	日郵
夏車士達	EXCHESTER	美國	A22	和記
多寶多	TROUBADOUR	曼谷	九龍倉碼	多利順
海興	HAI HING	北婆洲	B	多利順

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
奉天	FENGTEIN	A25	太古
安慶	ANKING	A31	太古
宜蘭	I-LAN	油麻地	遠東
嘉春山丸	KAHARUZAN MARU	B9	大通
邊雅文	BENARMIN	A24	邊行
海明	HAI MENG	B13	多利順
浦賀丸	URAGA MARU	B3	中國
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	九龍倉	大阪
基連那志	GLENORCHY	太古倉	渣甸

航郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸 下午六時；沖繩 上午九時；馬來亞、北婆羅洲 上午十一時；關島、菲 上午十一時；以色列、法 中午十二時；臺、南韓、韓、埃、西德 中午十二時；日、越南、韓、中南北美 下午一時；奇、比、丹、瑞士、德、意、瑞典、澳洲、新西蘭、印支 下午三時；伊朗、亞丁、印度、巴、巴林、敘巴嫩、非洲、英、南日利亞、葡、南韓、台、日 下午六時；平郵 中國大陸 下午六時；沖繩、南朝鮮 中午十二時；澳洲、新西蘭、北婆羅洲 下午三時；南、英、韓 下午三時；印尼、南韓 下午五時

明日空郵（星期五、公眾假期）

中國大陸 下午六時；沖繩、菲律賓、南朝鮮 上午十一時；山、臺、錫蘭阿拉伯、巴西 中午十二時；日、越南、韓、中南北美、印、巴、敘利亞、約旦、南日利亞、葡、比、丹麥、瑞典、瑞士、奧、德、法、意 下午一時；馬、北婆、山打根、緬甸 下午四時；伊朗、伊拉克、泰國 下午五時；亞丁、英、澳洲、新西蘭、印支 下午六時；平郵 中國大陸 下午六時；沖繩 下午一時

全國人代會中的運動員

從農奴到全國人民代表，這之間的經歷何止雲泥！但在舊制度下根本不能與一般人相提並論的人物，在我們新中國却出現了不止一人！

貢布，是名震世界的登山運動員，外國人說他是「世界最高的人」之一。不錯，貢布從一九五九年登上慕士塔格峰（拔海七五四六米）之後，又於一九六〇年五月二日，與王富洲、屈銀華一起，從被外國登山家認為是「不可逾越的障礙」——「死亡地帶」的珠穆朗瑪峰北坡，登上了「地球之巔」——拔海八千八百八十二米的珠穆朗瑪峰頂峰，為人類從北坡登上並征服這個天下第一高峰，開創出歷史第一章！

但是，這麼一個「世界最高的人」的身世，却是充滿血淚，令人為他感到憤慨的。

貢布出生在西藏定日縣北部弗仁鄉的一戶農奴家庭裏。在深圳看過電影「農奴」的觀眾都知道，西藏的農奴過的都不是人的生活，甚至連牛馬都不如。貢布就是這樣。

按當時的法規，貢布從出生的第一天起，就註定是個農奴。因此，九歲那年，他那後來被活活餓死的母親，就含着滿眶的眼淚把貢布送進農奴主的家裏，無可奈何地讓兒子開始了沒完的沉重勞役。從那時開始，貢布沒有一天不是累死累活地幹活，但總還少不了農奴主的一頓毒打。在農奴主家裏，吃的少得可憐，一天才一點點摻着野菜的黑糌粑，根本吃不飽。穿的是一件像破麻袋一樣的舊皮襖，炎夏寒冬，白天黑夜，沒換過的，就這麼一件「單衣」。在西藏高原上，這在夏天還勉強可以，一到冬天，日子就難挨了。那時，貢布時時要上山放牧，一去幾月，往往冬夜裏，他只好鑽到羊羣裏，抱着羊群，靠羊身上的一點暖氣溫暖身體。

貢布在談到這段時期的生活時，說是生活在「人間地獄」，對他來說，印象是太深太深了，除了那不可磨滅的記憶外，現在他身上還布滿由於被農奴主無數次踐踏拷打而留下的許多傷痕，和由於受到內傷而遺留的一些隱疾。所有這些，正是他那段黑暗日子的烙印。

西藏和平解放後的一九五六年，貢布也獲得解救了。當時他和一個農奴同伴一同出走，投奔「不打人不罵人」的金珠瑪米（解放軍）。在那裏，他第一次受到人的待遇，軍官們不睬着他們背上上再，而且還和其他士兵一樣，對他像對兄弟一般。沒打沒罵，飯飽衣足的生活，對貢布來說是不可想像的。如今他都得到了，這對曾飽受農奴制度壓榨的他，這麼一個



貢布

的人來說，是太感動了。飲水思源，貢布從加入解放軍的第一天起，腦海裏就從不吝惜氣力，學文化和軍事技術都如饑似渴。他逐漸形成了這麼一個念頭：把終生獻給解放他的恩人——共產黨。

一九五八年，二十五歲的貢布被選入中國登山隊。這時，他學技術的勁頭更大了，無論訓練怎麼艱苦，他都不哼一聲，而且總比別人練得更多。終於，他和其他隊員一起，攀征服念青唐古拉山北峰和慕士塔格峰之後，又於一九六〇年「五一」前後一天，征服了被人們稱為「世界第三極」（另外兩極是南極和北極）的珠穆朗瑪峰，為祖國和世界的登山運動寫下新的篇章，為祖國爭得大光榮！而且，就是由貢布把毛主席像和五星紅旗豎立在高峰之巔的！

其後，國家送貢布進入中央民族學院學習，讓他受到進一步的培育。一九六一年，貢布終於遂了心願，加入了中國共產黨。今年六月，他和莊則棟等優秀運動員一起，被選出席共青團第九次代表大會。如今，人民為了表彰他的功績，又選舉他為全國人民代表。這是何等巨大的光榮！對一個曾是農奴的人來說，這其間的變化及其意義，又豈是旁人所能全部體會得了的啊！（四，完）

【筆者附記】在本屆全國人民代表大會三千多名代表中，除日來已介紹的四名優秀運動員以外，另外還有籃球健將錢澄海等；在政協全國委員中，也有神槍手李淑蘭、乒乓教練傅其芳等名列在內。限於篇幅，不再一一介紹。

另外，這篇介紹刊出首天時編者所加的引言，說得很有道理。的確，運動員當上了全國人民代表，參與管理國家大事的最高權力機關，這很能說明問題。除了編者所指出的，這體現了我國政治制度的廣泛民主，和說明了我國政府和人民對體育運動和體育工作者的重視兩點外，我覺得這件事實的本身還說明了重要的一點，那就是：我國運動員被選為光榮的全國人民代表，已證明了他們在各方面都已趨向成熟；不但體育技術了得，而且在政治方面，也可以擔當起人民給予他們的重責了。這也正是我們體育愛好者足為我國運動員們賀的一件值得高興的好事。

·馮光·

論戰

九巴要快打慢 才可威脅東華

甲組足球聯賽的第一循環，在往年來說，各隊踢到耶穌誕前後，秩序便告一段落。惟今屆因增加一項金禧杯淘汰賽的關係，無論初賽和複賽，每一個對賽秩序都要比賽兩場，因此使到聯賽的第一循環至今尚有多場未舉行，究竟到第一循環的秩序結束時是誰高踞積分表首席？也要看本周末愉南對南華一場大戰如何結果而定，至於積分落在愉、南兩隊之下的隊伍，雖能晉入四强之列，暫時亦分解不開。就以今天東華對九巴一仗來說，如果東華能夠擊敗九巴而取得兩分，則已賽八場而共得九分的共有四隊之多，這四隊就是東華、九巴、元朗及警察。反過來，今天九巴如打垮東華，它便暫時躍上第三位了。

今天東、巴一仗，雙方為着了名次之爭，可能有劇鬥，其結果如何亦頗為惹人注目。分析雙方的人材和實力，亦以東華較為平均和充沛。但是，東華除了在季初會有一兩場大戰踢得有聲有色外，後來以隊中迭有傷將出現，演出便潮落，且自林錦棠足傷休養後，對鋒線的人手安排總欠理想，最近數仗起用陳强踢翼，因不起什麼作用，遂見得前鋒推進方式很呆滯。今天出師花墟，如其前鋒踢得好，當然可以制勝，倘若到時盤帶多，踢來格格不入，則被九巴搶分也不是奇事。不過，九巴的人材表面看來雖不錯，但本屆以來並未有若何特殊表現。上一仗擊敗傑志時，亦直得不甚清脆，只靠濮射入兩球而反敗為勝。今天如其提高作戰意識，以「快波」來應付東華，便會「有得打」，尤其鋒線中的周氏兄弟，為配合攻勢，多採直線快傳才可製造埋門機會，倘若經常「扒波」，則面對着防守功夫較為老練的東華守衞，實不容易深入而取。故想威脅東華，除了踢「快波」實在沒有更好的方式，他們多數比東華的球員年輕，鬥氣力稍佔便宜，所夠氣力而又踢「快波」，則不但可以形成戰局洋洋大觀，甚至可以因此製造贏仗機會。所以，這一仗論技術和實力，九巴以次「一皮」的關係，將難逃一敗，惟有快打慢，才有機會贏仗及扳上第三位。

·南村居士·

愉南大戰票暢銷 今明日公開預售

預售處在香港天星碼頭

勢將哄動一時的愉、南大戰，連日來，已出現搶票情形。足總定於今天上午十時開始在香港天星碼頭公開預售。

周末愉、南大戰的預售票，連日來，已有搶票情形出現，據演會計師樓職員透露：預售票以三元五角的對號位最為搶手，二元四角和三元票，同樣為各組屬會大量定購。由於該場比賽是排在耶穌誕假期內舉行，球迷紛紛定購預售票，所以，預售票時特別暢銷。今天和明日公開預售的門票，計以東邊看台的二元四角較多。至於三元五角、三元和一元二角三種，均有預售，預售時間是上午十時開始至下午二時，再由下午三時至六時，地點是在香港天星碼頭。

·小旋風·

花墟又演聯賽特別場

東華出擊九巴

九巴是勝是敗關鍵在球員鬥志

甲組足球聯賽今天又演特別場，東華出師花墟與九巴對壘，下午三時半開始點火，雙方預備組則在一時三刻先打頭陣，門票全收二元四角。

東華在聯賽中，爭取躋入前列的席位，希望取得決定權，故無論從任何角度來看，東華總不會放過在聯賽中取分的機會，雖然「濮將」李仲賜今天未能上陣，林錦棠又在受傷中，但它仍會盡所手上陣，以爭取兩分，更由於該隊後衞力甚強，如果演出不亂，前鋒又能振作起來，預料大有可能打倒九巴。

九巴最近正重整軍容，力圖再振聲威，上周擊敗傑志之後，正擬乘勝追擊，今戰如能在東華身上搶得一分或兩分，將來躋入聯賽第二循環，便會使人刮目相看。根據內幕了解，九巴的鋒線，今天將不作變動，希望以固定人手而加強合拍功夫，但在後衞陣綫中，[illegible]可能調林尚義[illegible]後衞。綜觀全隊的人手，仍有一鬥東華的潛力，惟必須踢快波乃可威脅東華。

人們預料，今天雙方球員，都會表現旺盛的鬥志。東華衞強而鋒弱，前鋒如果失水準，搶分便有困難。九巴如以快波出現，定會給予東華以很大的威脅，倘如無戰意，或著先失一兩球，則大敗一場，亦非奇事也。兩隊陣容如下：

·夏俠風·

東華：[illegible]

九巴：[illegible]

南隊賀歲甩底 足總改邀丹隊

許煒興聲言丹麥隊可如期賀歲

足總昨天接到南斯拉夫諾橫加隊的來電，對於不能訪港表示歉意。足總乃立即拍急電邀請丹麥一九〇九奧丹士隊來港「賀歲」。遴選小組將於下月初開會遴選港隊迎戰丹麥的人選，以便早日進行集訓。

足總昨天上午接到南斯拉夫諾橫加隊的來電，說該隊臨時中止訪港，並表示歉意。足總在獲得該隊確實消息之後，是為了某種原因，便決定改邀丹麥一九〇九奧丹士隊前來，足總秘書賀維紅經過與主席傅利沙研究後，立即委托本港西北航空公司負責人之一的許煒興，拍急電邀請奧丹士隊前來「賀歲」。

昨據許煒興透露：一九〇九奧丹士隊遠征手續及出發準備，經已全部準備就緒，只等待港方邀請，便即啟程。昨晨他已替足總拍電通知該隊，電報上說明港方的三場賽期，排在二月二日（農曆新年初一）、二月四日（農曆新年初三）和七日（農曆新年初六）；這些賽期能否合該隊的原定遠征行程，急電中除說明該隊必須依時抵港外，並說明已將合約用航空寄給該隊，請早日簽妥寄返香港以完手續。同時，因時間短促，要求該隊早日將宣傳資料寄港宣傳。

許煒興又說：丹麥隊此次東來，主要是以香港為主站，在香港比賽三場便移師中東，所以，該隊決不會有傷將或其他問題存在的。又因該隊是今屆丹麥聯賽冠軍，有一定的實力，將來在港演出，定受球迷歡迎。該隊約於下月廿六日出發，一月卅一日經曼谷來港，並先在曼谷比賽一場，然後於二月一日晨早抵港。如有可能把在曼谷之賽提[illegible]

陣容，迎戰丹麥隊的[illegible]月四日（星期一）召開會議，並且在會上[illegible]出後，便將日集訓，提高球員體力和速度。

·公孫來·

公開籃球賽戰果

公開籃球聯賽，昨晚有三場在修頓球場上演。頭場甲二組金運勝自力黃六十比五十一。次場女子組南華大勝北角八十七比廿二。尾場甲一組南安勝警隊，五十六比五十一。

培僑校運今揭幕

培僑中學定今明兩天（廿四、廿五日）假南華會運動場舉行第七屆全校田徑運動會。運動會定今晨八時半開幕，將由該校校長吳康民主持儀式。

勞校校運續舉行

該校一向重視學生的全面發展，體育活動尤為蓬勃。本學期開學以來，該校經常有很多學生在運動場出課餘時間練習，老師也加強輔導，幾個多月來，學生的田徑水平不斷提高。

據悉，參加該校本屆運動會的人數，達一千零二十人，比上屆增加近百人；比賽項目也增至七十五項。可以預料，該校此次運動會，定[illegible]

港記聯會下月訪澳門

香港體育記者聯誼會，將於下月中旬組隊訪問澳門，與澳門體育記者聯誼會舉行一連串之乒乓、籃球及小型足球等聯歡賽。行期暫定下月十九至廿二中的兩天。

為了生來黑皮膚 小森美屢受歧視

·麗儂·

「八大偵盜」是由荷里活三名「特麗兄弟」再度合作的新片。這「三兄弟」，是以法蘭·仙納杜拉為首，其次是甸·馬田和小森美·戴維斯。這數年來，雖然他們在荷里活還遇到種種不如意的事，特別是小森美，由於他是黑人，而生長在種族歧視最嚴重的地方——美國，他面對的挫折與打擊也更多！

——他永遠不會忘記在他十八歲時所經歷過的一段往事，由於這而使他立下決心。那時候，他正在軍中服務，有一次，他們召集集合，因他長得較為矮小，所以他站在最前的一排。然而他的頂頭上司卻是個傲慢的傢伙，冷冷地說：「——立即回到最後的一排去！——站在隊的後面！」他不服氣，和長官展開了劇烈的爭論。最後，他沉不住氣，揮拳向長官的頭部痛擊！——血絲從他的咀角淌下……。小森美常常為了這種不平而和別人打拳，他的鼻樑因此而多次折斷！

「——我是黑人！——」他說。「所以，在下意識裏，當我遇到一些對黑人存有偏見的人，我便感到有一陣無名的憤怒！」

「——我不會忘卻我是一個黑人！」他非常認真地說。「當我每次削鬚子的時候，我在鏡子裏多次的細瞭我自己。我承認：關於歧視黑人的問題，等待解決的地方還多。」

在他當大兵時的一段日子，雖然受盡歧視，可是到底也給他帶來了好運。原來那時他已開始演戲，有一次，「豬皮猴」法蘭·仙納杜拉看過了他的表演，驚為天才，於是邀他參加跳舞和歌唱演出，這是他生命中的轉捩點。很奇怪，一個黑皮膚的小森美，竟在白人跟前表演歌唱來了。當然，他遇到的煩惱也更多。

有人也曾問他：「——討了梅·白麗做太太，是基於什麼原因？」他也答得很爽脆：「因為我們彼此相愛！」

無可否認：在美國這樣一個帶着濃厚種族歧視的國家，小森美是一個幸運者。也許，這是因為他除了懂得演戲之外，他還是一個舞蹈家、歌唱家和鼓手。

「我承認，」他說，「我是一個幸運的黑人。也因此，我希望也曾其他不幸的黑人打出一條生路！」

作為一個荷里活影星的他，卻要以英倫為家。目前，他有兩個親兒子，還有一個黑人親子是英于。在英國，他被稱為英國「B·B·C·」電視台的演員。



小森美·戴維斯

娛樂

凌波方紫同出一源

雨煙

繼凌波之後，從廈語明星一躍而為國語片大公司明星者又多一人，此乃近日報章常常傳的電懋新人方紫是也。

方紫原名方婷，乃香港榮華公司的廈語基本演員。一九六二年被李翰祥看中，以作補網小鍋之缺位（凌波以前以小鍋名在榮華公司旗下演廈語片）。

一九六三年，廈語明星數人聯袂南遊獻藝，方婷成了他們中的台柱，與另一女角張翠英及男角黃清河、胡同等排練了十多個節目準備演出。方婷因為年輕貌美身段好，在星馬大受歡迎，很快就為新加坡的國泰電懋機構賞識，在星立下盟約。回來後，方婷搖身一變而成方紫了。

有人說方紫是電懋打凌波的武器，因為她較年輕，且外型相貌都比凌波強。扮女裝，凌波還不及她。然而，畢竟方紫走在凌波之後，在時間上是遲了，這一仗，誰也沒有把握說她可以得勝；然而，再過些時日，又誰敢說她將來有朝一日不會超過凌波呢？

方紫也好，凌波也好，廈語明星從此又少一人已是事實了。因為她倆，她們肯定從此不會再拍廈語片的。不過，在榮華公司而言，先去了一個凌波，後去了一個方紫，是不是一件值得惋惜之事呢！

方紫

誰迫瘋了她？

——談「瘋婦」

「瘋婦」是一部不尋常的作品，表現的手法也不落窠臼，… [illegible]

陸沙地

正牌娘子軍也！ 幾番變定的女兒香

·蓉叮嚀·

市區賞年班的分佈經已報道，值得注意的是明年新正有一個全女班，而這個全女班所有的台柱都是女將，在薈館中帶給戲迷們一種新鮮刺激的享受。

全女班發動雖然已在兩三個月前，早由鄧碧雲、吳君麗兩人籌真招兵買馬，可是因人選問題，滯遲未能作全牌擺牌，經過了一番努力奔走，到最近才告正式解決，成為定案… [illegible]

陳鄂波風趣 其文如其人

看過彩色寬銀幕片「金鷹」試片的朋友，無不大讚此片… [illegible]

「雄霸天下」的原著、製片、導演

白楓

哥心妹意默相傳

——「七十二家房客」中的一對有情人

火焰

娛樂手記

李嬙張瑛初合作

辛妮

自從離開學校後，由於工作並不固定時間上下班，得免每天輪候巴士之苦。因此，近年來九龍方面交通極度擁擠的情況，還只是目睹而未曾身受。前天不巧遇着正是五點多鐘，尖沙咀碼頭前的人龍排到運巴士都難以通過，才深真正嘗到那「輪」與「候」的滋味。

在那長長的「人龍」中，多少人是經過了一天工作的辛勞，渾身疲倦地盼望早點回家休息。可是十分鐘、廿分鐘……的過去，仍然無法輪上車。

昨天下午去到「長城」，原想問問向羅解約的事，不料卻發現一件新鮮事兒，說出來我想讀友們也會覺得新鮮的。你們猜猜看，我看見了什麼？原來是張瑛直挺挺地站在那兒，讓化妝師傅左畫右描的。雖說張瑛跟「長城」並不陌生，但要說他給「長城」拍戲，那不可能罷？…









「看龍門」的人

班婴

到洛陽去探龍門石窟，總會碰到一位頭髮斑白的老嚮導，帶着遊人到各處參觀，他把龍門的寶藏，向你一一介紹：龍門山上有九萬七千三百零六尊佛像，一千三百五十二個石窟，七百五十個石龕，三十九個寶塔，……它們的價值，它們的來龍去脈，都爛熟在這位老嚮導的胸中，講起來真是滔滔樂道，如數家珍。

參觀的人都稱這位老嚮導爲馬所長，因爲他現任龍門保管所的副所長，名叫馬玉清，今年六十四歲。老家就住在離龍門只有十里路的馬村。我據說，聽着一定以爲老馬在龍門土生土長，而且一定從小就在石窟裏工作的人了。其實情不是那回事。這位馬所長是世代農民，從少年到壯年一直窮得衣食不周，從沒有心思去瞭解近在眼前的龍門。

洛陽是一九四八年春天解放的，紅旗插上了龍門。這時馬玉清就參加了中國共產黨，在村裏擔任農會主席和黨支部書記。到一九五一年組織上把他調到龍門山工作。起初老馬以爲「看龍門」嘛，無非是打打掃掃，給遊人引引路罷了，工作總會頂得下來；誰知一上手就使他感到爲難。因爲他每次引着一羣遊人遊覽石窟，遊客們必然要提出許多問題，請他解答。而老馬那時既沒有文化，又不熟悉龍門，自然一點也回答不出，局面常常弄得非常尷尬，但他却並不灰心，他打定主意：既不懂，就學，學必須從頭學起。

這位馬所長的勤學，不但有毅力，還有一股韌勁。他學文化，從小學課本學起，先學認字，再學念，然後學寫。一年到頭，天天不斷的學，過了幾年，他就能看史書，看石窟裏的各種造象銘，慢慢地對石窟的歷史有了瞭解，接着他又努力學習政治理論，從歷史唯物觀點來解釋石窟的歷史材料，打下了這樣的基礎，就能做好龍門的嚮導人了。現今他的嚮導人介紹龍門石窟時，必然說明這些一千四百多年前的文化遺產，是我國勞動人民的偉大創造和驚人的智慧。並且揭穿帝國主義勾結了國民黨反動派盜竊珍貴文物的罪行，使遊客們既增加了歷史知識，也激起了[illegible]的革命熱情。

因爲馬玉清對業務的辛苦鑽研，深受領導的表揚，羣衆的愛戴。領導要求他給龍門石窟編幾本册子。一九六一年他已編出了四本「龍門石窟」，由文物出版社出版。在這四本書裏，一共搜集了一百四十五幅圖片，這些照片的拍攝，都由老馬親自在石窟石龕間爬上爬下地選擇的鏡頭，只這一點，也可見他對這幾本出版物的認真從事了。

從「金鷹」馬藝鏡頭談到
蒙族人民的騎術

無涯

正在香港上映的「金鷹」，是一部以蒙古爲背景拍攝的電影，故事充滿遊牧民族的豪氣，片中不時出現濃湯般的馬術鏡頭，令人爲之眼界大開。片中男女主角的馬術嫻熟，爲的是他們飾演的角色乃是我國的蒙古族同胞。

蒙族人民的馬術所以聞名於世，這是大家都已知道了的。據司馬遷所著「史記」的「匈奴列傳」就記載，遠在公元前第三世紀的時候，蒙族人民就已經有了各種形式的賽馬運動，同時每年舉行很多次大規模的傳統性馬術遊賽，例如每年正月，蒙族人民必小會於單于庭……

我們知道，中國歷史上的元朝，就曾以優秀的騎兵，稱雄當世。在公元一二○六年，有個偉大的蒙族人民舉行了一首長時「詐馬行」來記述賽馬的盛況……



與剛果有關的兩個壞人：
利奧波德和斯坦利

布民

最近，報上經常提到剛果（利）的兩個大城市：利奧波德維爾和斯坦利維爾。「維爾」是「城」的意思，而利奧波德和斯坦利，則是兩個鬼名昭彰的帝國主義分子。

……

這斯坦利在一八四一年出生於英國的威爾士，原名約翰·羅蘭茲，後來跑到美國，給一個財主做養子，從此改名換姓……

軍閥列傳之一
山西老妖閻錫山

陳少校

開設斌記五金行　壟斷晉軍需生意

原來省署上所稱的都是假名，所謂「編天附」，是兵器委員會委員張蘭樵；所謂「張國柱」，是兵器委員會副主任委員任季蘊。當時米蘭洋行因爲按址找不到人，就打電報給上海晉鑑洋行，叫他們通知收款人到該行去找他，才揭穿了這個內幕。

上述的「兵器委員會」，是當時負責山西兵器生產和訂購機器的機構，所有兵工廠需用購買的物資，均由該會預先製訂計劃，呈請批准，然後交給山西採運處向洋行購買，故……

一九二三年，太原兵工廠擬由批造砲鋼料，同時在太原建一座新廠，並準備派人赴歐洲聯絡，到各國實地參觀。太原的禮和洋行及……